

UJEDINJENE
NACIJE



Međunarodni rezidualni mehanizam
za krivične sudove

Predmet br.: MICT-13-53-ES.2

Datum: 23. decembar 2024.

Original: engleski

PREDSJEDNICA MEHANIZMA

Rješava: sudija Graciela Gatti Santana, predsjednica

Sekretar: g. Abubacarr M. Tambaou

Nalog od: 23. decembra 2024.

TUŽILAC

protiv

MIĆE STANIŠIĆA

POVJERLJIVO

**NALOG ZA PREBACIVANJE MIĆE STANIŠIĆA
U PRITVORSKU JEDINICU UJEDINJENIH NACIJA
NA PRIVREMENOJ OSNOVI**

Zastupnik g. Miće Stanišića:

g. Slobodan Zečević

Republika Poljska

Kraljevina Nizozemska

JA, GRACIELA GATTI SANTANA, predsjednica Međunarodnog rezidualnog mehanizma za krivične sudove (dalje u tekstu: predsjednica, odnosno Mehanizam);

PODSJEĆAJUĆI da g. Mićo Stanišić (dalje u tekstu: Stanišić) izdržava kaznu zatvora od 22 godine u Republici Poljskoj (dalje u tekstu: Poljska) nakon osuda koje mu je izrekao Međunarodni krivični sud za bivšu Jugoslaviju (dalje u tekstu: MKSJ) za progon kao zločin protiv čovječnosti, i za ubistvo i mučenje kao kršenja zakona i običaja ratovanja;¹

IMAJUĆI U VIDU da sam 27. novembra 2024. od sekretara Mehanizma (dalje u tekstu: sekretar) primila strogo povjerljivi memorandum, u kojem on, između ostalog: (i) navodi da je 23. januar 2025. krajnji datum do kojeg može da se sprovodi Stanišićeva kazna u Poljskoj; (ii) navodi da Sekretarijat Mehanizma radi na pronalaženju nove države izvršenja kazne za Stanišića, ali za sada bez uspjeha; i (iii) preporučuje da se Stanišić privremeno vrati u Pritvorsku jedinicu Ujedinjenih nacija (dalje u tekstu: PJUN);²

PODSJEĆAJUĆI da je, na osnovu člana 25(2) Statuta Mehanizma (dalje u tekstu: Statut), Mehanizam nadležan da nadgleda, između ostalog, izvršenje kazni koje je izrekao MKSJ, uključujući provođenje sporazuma o izvršenju kazni koje su Ujedinjene nacije sklopile s državama članicama;

PODSJEĆAJUĆI da član 3(1) sporazuma o izvršenju kazni između Ujedinjenih nacija i Poljske³ predviđa da se “[p]ri provođenju kazne koju je izrekao [MKSJ], nadležni državni organi zamoljene države moraju [...] pridržavati trajanja kazne”;

PODSJEĆAJUĆI da član 3(3) Sporazuma o izvršenju kazni predviđa da, “[u] slučaju da kazna koju je izrekao [MKSJ] prelazi maksimum trajanja zapriječene kazne za isti tip krivičnog djela predviđen poljskim zakonom, u Poljskoj je sprovediv dio kazne koji doseže maksimum trajanja kazne predviđene za dotično krivično djelo u skladu s poljskim državnim zakonom”, i da se “u tom slučaju primjenjuje član 10 [Sporazuma o izvršenju kazni]”;

PODSJEĆAJUĆI da se u članu 10 Sporazuma o izvršenju kazni navodi, između ostalog, da će Poljska, ukoliko “iz bilo kog zakonskog ili praktičnog razloga” dalje provođenje kazne postane

¹ V. Nalog o određivanju države u kojoj će Mićo Stanišić izdržavati kaznu, 7. juni 2019., str. 2; *Tužilac protiv Miće Stanišića i Stojana Župljanina*, predmet br. IT-08-91-A, Presuda, 30. juni 2016., par. 6, 1193.

² Interni memorandum sekretara upućen predsjednici, od 27. novembra 2024. (strogo povjerljivo), par. 1-4.

³ Sporazum između vlade Republike Poljske i Ujedinjenih nacija o provođenju kazni Međunarodnog krivičnog suda za bivšu Jugoslaviju, od 18. septembra 2008. (dalje u tekstu: Sporazum o izvršenju kazni). Sporazum o izvršenju kazni ostaje na snazi *mutatis mutandis* za Mehanizam. V. Rezolucija Savjeta bezbjednosti 1966 (2010), 22. decembar 2010., par. 4.

nemoguće, o tome promptno obavijestiti sekretara, koji će “izvršiti odgovarajuće pripreme za prebacivanje osuđene osobe”;

UZIMAJUĆI U OBZIR da je Poljska, na osnovu člana 3(3) Sporazuma o izvršenju kazni, obavijestila sekretara da se “izvršenje kazne zatvora koju je [MKSJ] izrekao Mići Stanišiću, u Poljskoj završava 23. januara 2025.” i da će on “biti pušten na slobodu ukoliko ne bude prebačen u [Mehanizam] u Hagu”,⁴

UZIMAJUĆI U OBZIR da će Stanišić kaznu zatvora, koju mu je izrekao MKSJ, izdržati 21. januara 2032.;⁵

UZIMAJUĆI U OBZIR, stoga, da sekretar treba da izvrši odgovarajuće pripreme za prebacivanje Stanišića, u skladu s članom 10 Sporazuma o izvršenju kazni;

UZIMAJUĆI U OBZIR preporuku sekretara da Stanišić bude privremeno vraćen u PJUN;

UZIMAJUĆI U OBZIR da sekretar nije mogao da pronade novu državu u kojoj će Stanišić izdržavati kaznu, te u ovom trenutku ne postoji druga opcija osim da se Stanišić vrati u PJUN;

NA OSNOVU člana 25(2) Statuta i pravila 23(A), 127(C) i 128 Pravilnika o postupku i dokazima Mehanizma;

OVIM UPUĆUJEM sekretara da preduzme sve potrebne mjere i izvrši odgovarajuće pripreme za vraćanje Stanišića u PJUN na privremenoj osnovi;

TRAŽIM od sekretara da intenzivira napore na ubrzanoj potrazi za novom državom u kojoj će Stanišić izdržavati kaznu;

NALAŽEM da, nakon prebacivanja u PJUN, Stanišić ostane u pritvoru Mehanizma dok se ne dovrši organizovanje njegovog prebacivanja u državu u kojoj će izdržavati ostatak kazne; i

UPUĆUJEM sekretara da po izvršenom prebacivanju Stanišića u PJUN ukine povjerljivi status ovog naloga.

⁴ Interni memorandum sekretara upućen predsjednici, od 19. jula 2024. (povjerljivo), kojim se, između ostalog, proslijeđuje dopis poljskog ministra pravde upućen sekretaru, od 8. juna 2024.

⁵ Interni memorandum sekretara upućen predsjednici, od 13. decembra 2023. (povjerljivo), par. 12, Dodatak, str. 5.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je mjerodavna verzija na engleskom.

Dana 23. decembra 2024.,
U Haagu,
Nizozemska.

/potpis na originalu/
sudija Graciela Gatti Santana
predsjednica

[pečat Mehanizma]